

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 1545

[C — 2005/31167]

**13 DECEMBRE 2004. – Décret ajustant le budget général des dépenses
de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004 (1)**

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 116, § 1^{er}, 121, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

Art. 2. Conformément au tableau annexé au présent décret, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année 2004 sont ajustés comme suit :

(en milliers d'euros)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
<i>Crédits non dissociés</i>		
Initiaux	264.492	264.492
Premier ajustement	998	998
Ajustés	265.490	265.490
<i>Crédits années antérieures</i>		
Initiaux	0	0
Premier ajustement	35	35
Ajustés	35	35
<i>Crédits dissociés</i>		
Initiaux	17.785	12.936
Premier ajustement	- 199	470
Ajustés	17.586	13.406
TOTAUX		
Initiaux	282.277	277.428
Ajustés	283.076	278.896
Crédits années antérieures	35	35

Art. 3. L'article 3, alinéa 9, du décret contenant le budget général des dépenses pour l'année 2004 est modifié comme suit « Des avances de fonds, d'un maximum de 850.000 EUR peuvent être consenties au comptable extraordinaire à charge de l'article budgétaire relatif au paiement des frais de transport scolaire. »

Art. 4. Le Collège de la Commission communautaire française est autorisé à apporter sa garantie à un emprunt d'un montant maximum de 7.600.000 EUR, n'affectant pas le solde de financement, à contracter par l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle ou pour son compte en vue de l'acquisition d'un immeuble rue Royale 93 ou équivalent.

Art. 5. Le présent décret entre en vigueur le jour de son approbation par l'Assemblée.

Bruxelles, le 13 décembre 2004.

Le Collège de la Commission communautaire française sanctionne le décret adopté par l'Assemblée de la Commission communautaire française ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004.

B. CEREXHE,
Ministre-Président du Collège
Ch. PICQUE,
Membre du Collège
Mme E. HUYTEBROECK,
Membre du Collège
Mme F. DUPUIS,
Membre du Collège
E. KIR,
Membre du Collège

Tableau annexé au décret ajustant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 2004

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 01 CABINET DU PRESIDENT DU COLLEGE M. Benoît CEREXHE										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	1	0	0	11.02	end		264	269		269
Frais de fonctionnement du cabinet	1	0	0	12.19	end		45	35	8	43
Dépenses patrimoniales du cabinet	1	0	0	74.01	end		5	15	-8	7
Totaux pour le programme 0					end		314	319	0	319
Totaux pour la division organique 1					end		314	319	0	319
Division 02 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE M. Charles PICQUE										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	2	0	0	11.02	end		147	143		143
Frais de fonctionnement du cabinet	2	0	0	12.19	end		28	28	5	33
Dépenses patrimoniales du cabinet	2	0	0	74.01	end		14	18	-5	13
Totaux pour le programme 0					end		189	189	0	189
Totaux pour la division organique 2					end		189	189	0	189
Division 03 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE Mme Evelyne HUYTBRÖECK										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	3	0	0	11.02	end		148	151		151
Frais de fonctionnement du cabinet	3	0	0	12.19	end		38	25		25
Dépenses patrimoniales du cabinet	3	0	0	74.01	end		0	13		13
Totaux pour le programme 0					end		186	189	0	189
Totaux pour la division organique 3					end		186	189	0	189
Division 04 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE Mme Françoise DUPUIS										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	4	0	0	11.02	end		185	189		189
Frais de fonctionnement du cabinet	4	0	0	12.19	end		5	5		5
Dépenses patrimoniales du cabinet	4	0	0	74.01	end		0	0		0
Totaux pour le programme 0					end		190	194	0	194
Totaux pour la division organique 4					end		190	194	0	194

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 05 CABINET DU MEMBRE DU COLLEGE M. Emir KIR										
Prog. 0 : .										
Traitements et indemnités du personnel du cabinet	5	0	0	11.02	end	173	176		42	218
Frais de fonctionnement du cabinet	5	0	0	12.19	end	30	30		-20	14
Dépenses patrimoniales du cabinet	5	0	0	74.01	end	8	8		-2	2
Totaux pour le programme 0					end	211	214		-22	234
Totaux pour la division organique 5					end	211	214		-22	234
Division 06 ASSEMBLEE DE LA C.C.F.										
Prog. 0 : .										
Dotation à l'Assemblée	6	0	0	01.01	end	2.946	3.080			4279
Avance récupérable à l'A.C.C.F	6	0	0	85.01	end	0	0			0
Totaux pour le programme 0					end	2.946	3.080		1.199	4279
Totaux pour la division organique 6					end	2.946	3.080		1.199	4279

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 21 ADMINISTRATION										
Prog. 0 : SUBSISTANCE										
Dépenses de toute nature relatives au déménagement	21	0	0	01.02	end	0	0	0	250	250
Dépenses de toute nature relative à l'accord non marchand	21	0	0	01.03	end	103	125	3	128	128
Dépenses relatives à l'embauche compensatoire	21	0	0	01.04	ce	2.464	2.710	-409	2301	2301
					co	2.128	2.412	-164	2248	2248
					caa			15	15	15
Rémunérations du personnel statutaire	21	0	0	11.03	end	9.005	9.444	-34	9410	9410
Rémunérations du personnel contractuel	21	0	0	11.04	end	4.141	4.107	-107	-50	3950
Frais liés au personnel	21	0	0	11.05	end	611	659	8	665	665
Charges et provisions de pensions des agents provenant de l'ex-CCF.	21	0	0	11.08	end	282	290	-24	266	266
Charges et provisions de pensions des agents de l'ex-province de Brabant.	21	0	0	11.09	end	2.395	2.510	-60	2450	2450
Primes de responsabilisation.	21	0	0	11.10	end	7	10	-8	2	2
Quote-part dans les pensions des agents de l'ex-FBFISPPH	21	0	0	11.11	end	74	76	-16	60	60
Dépenses relatives aux pensions des agents de l'ex-province de Brabant admis à la retraite avant le 1/1/95	21	0	0	11.20	end	1.143	1.146	0	1146	1146
Frais de gestion du personnel	21	0	0	12.03	end	492	511	0	511	511
Frais de formation et d'information du personnel	21	0	0	12.04	end	121	136	0	136	136
Frais liés à l'informatisation de l'administration	21	0	0	12.05	end	622	933	-104	52	881
Actions de promotion et de communication externe	21	0	0	12.06	end		0	0	0	0
Missions du Service interne de Prévention et de Protection du Travail (SIPP) fonct.	21	0	0	12.09	end	55	68	0	68	68
Frais de fonctionnement de la Cellule de Contrôle des subsides	21	0	0	12.10	ce	40	40	0	40	40
					co	30	40	0	40	40
Frais de fonctionnement	21	0	0	12.11	end	1.316	1.243	5	1248	1248
Frais de location	21	0	0	12.12	end		0	0	0	0
Frais de location simple (leasing opérationnel)	21	0	0	12.13	end	62	70	0	70	70
Frais de gestion des bâtiments administratifs de la Cocof	21	0	0	12.14	end	483	0	0	0	0
Politique d'égalité des chances pour l'accès à la fonction publique	21	0	0	12.15	end	150	150	-113	37	37

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Dotation au Service social	21	0	0	33.01	end		296	296	0	296
Dotation au S.G.S. Bâtiment	21	0	0	61.31	ce		873	873	168	1041
					co		792	792	168	960
Achat d'un bâtiment administratif	21	0	0	71.01	end		1.698	1.698	0	1.698
Aménagement bâtiment administratif	21	0	0	72.01	ce		250	250	0	0
					co		200	0	0	0
Dépenses patrimoniales	21	0	0	74.01	end			35	0	35
Achat de matériel informatique et bureautique	21	0	0	74.02	end		145	310	-100	210
Dépenses patrimoniales du S.I.P.P.	21	0	0	74.03	end		35	56	0	56
Investissement matériel roulant	21	0	0	74.10	end		32	0	0	0
Totaux pour le programme 0					end		23118	23873	-300	23573
					co		2.358	3.244	4	3248
					ce		2.754	3.623	-241	3382
					caa		0	0	15	15
Prog. 1 : DOTATION SPECIALE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE										
Intérêts dus en vertu de l'article 7 paragraphe 8 du décret II du 19 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et des arrêtés et conventions y relatifs	21	1	0	21.01	end		0	0	0	0
Remboursement de la dotation	21	1	0	41.01	end		0	0	0	0
Totaux pour le programme 1					end		0	0	0	0
Totaux pour la division organique 21					end		23118	23873	-300	23573
					co		2.358	3.244	4	3248
					ce		2.754	3.623	-241	3382
					caa		0	0	15	15

BUDGET 2004 Décret (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar-red	aj 2004
Division 22 AIDE AUX PERSONNES										
Prog. 1 : ACTION SOCIALE										
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	22	1	0	12.01	end	37,00	37,00	-15,00		22
Promotion, publication, diffusion	22	1	0	12.02	end	22,00	41,00	-10,00	-18,00	13
Subventions à des organismes d'aide sociale, familiale, 3e âge	22	1	0	33.01	end	967,00	796,00	89,00	60,00	945
Subventions aux centres de service social et d'action sociale globale	22	1	0	33.03	end	2196,00	2196,00	-22,00		2174
Frais de raccordement, de placement et de location d'un appareil téléphonique et frais d'un système de télévigilance	22	1	0	33.04	end	132,00	115,00	15,00		130
Subventions à l'ASBL "fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"	22	1	0	33.05	end	42,00	42,00	0,00		42
Subventions aux centres d'accueil pour adultes et maisons maternelles	22	1	0	33.06	end	6137,00	7167,00	-5,00		7162
Subventions aux organismes d'aide aux justiciables	22	1	0	33.07	end	324,00	294,00	-10,00	59,00	343
Subventions pour l'information en matière d'action sociale	22	1	0	53.01	end	1,00	135,00	-32,00	-101,00	2
Totaux pour le programme 1					end	9858,00	10823,00	10,00	0,00	10833
Prog. 2 : COHABITATION DES COMMUNAUTES LOCALES										
Dépenses de toute nature en matière d'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	12.02	end	93,00	99,00	-3,00		96
Dépenses destinées à préparer le secteur de la cohésion sociale à l'application du NM	22	2	0	12.03	caa	6,00		3,00		3
Subventions aux associations visant à l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	33.04	end	3714,00	3672,00	0,00		3672
Subventions à l'ASBL "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"	22	2	0	33.05	end	218,00	223,00	0,00		223
Subventions aux communes en vue de l'intégration sociale des communautés locales et leur cohabitation	22	2	0	43.05	caa	3331,00	3812,00	0,00	15,00	15
Totaux pour le programme 2					end	7356,00	7806,00	-3,00	0,00	7803
					caa	6,00	0,00	18,00	0,00	18

BUDGET 2004 Décret (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 3 : PERSONNES HANDICAPEES										
Act.2 : SERVICE A GESTION SEPARÉE Centre Etoile Polaire										
Rémunérations du personnel de l'Etoile polaire	22	3	2	11.01	end	539,00	567,00	10,00		577
Dépenses de fonctionnement de l'Etoile polaire	22	3	2	12.11	end	0,00	0,00	0,00		0
Dotations au S.G.S. Centre Etoile Polaire	22	3	2	41.31	end	595,00	598,00	27,00		625
Dépenses patrimoniales de l'Etoile polaire	22	3	2	74.02	end	0,00	0,00	0,00		0
Totaux pour l'activité 2					end	1134,00	1165,00	37,00	0,00	1202
Act. 3 : SERVICE A GESTION SEPARÉE SBFPH										
Audit du service à gestion séparée	22	3	3	12.01	end	227,00	174,00	0,00		174
Contrat de maintenance évolutive	22	3	3	12.02	end			0,00		
Dotation au S.G.S. SBFPH.	22	3	3	41.03	end	83428,00	87803,00	336,00		88139
Totaux pour l'activité 3					end	83655,00	87977,00	336,00	0,00	88313
Totaux pour le programme 3					end	84789,00	89142,00	373,00	0,00	89515
Prog. 4 : FAMILLE										
Subventions aux services agréés d'aide aux familles	22	4	0	33.12	end	19949,00	21146,00	0,00		21146
Subventions aux centres PMF	22	4	0	33.13	end	4826,00	4925,00	0,00		4925
Subventions aux services d'accueil de jour pour personnes âgées (secteur privé)	22	4	0	33.14	end	59,00	59,00	20,00		79
Formation d'aides familiales	22	4	0	33.15	end	219,00	252,00	0,00		252
					caa	8,00		0,00		0
Subventions aux services Espace-Rencontre	22	4	0	33.16	end		107,00	50,00		157
Totaux pour le programme 4					end	25053,00	26489,00	70,00	0,00	26559
					caa	8,00	0,00	0,00		0
Prog. 5 : INFRASTRUCTURES SOCIALES										
Honoraires, frais d'étude, et documentation en matière d'infrastructures sociales	22	5	0	12.01	end	2,00	2,00	-2,00		0
Subventions d'investissements dans les infrastructures sociales (secteur privé)	22	5	0	52.01	ce	211,00	0,00	0,00		0
Subventions d'investissements dans les infrastructures sociales pour personnes handicapées (secteur privé)	22	5	0	52.02	ce	67,00	0,00	0,00		0
					ce	943,00	0,00	0,00		0
Subventions facultatives pour infrastructures sociales Cohésion sociale	22	5	0	52.03	ce	946,00	0,00	0,00		0
					ce	251,00	0,00	0,00		0
Dotations au S.G.S. Bâtiment-Personnes handicapées	22	5	0	61.31	ce	247,00	0,00	0,00		0
Dotations au S.G.S. Bâtiment-Cohésion sociale	22	5	0	61.32	ce		2324,00	-535,00		1789
					ce		1393,00	-243,00		1150
					ce			0,00		
					ce			0,00		

BUDGET 2004 Décret (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Dotations au S.G.S. Bâtiment-Action sociale	22	5	0	61.33	ce			0,00		
					co			0,00		
Subventions d'investissements dans les infrastructures sociales (secteur public)	22	5	0	63.21	ce	523,00	0,00	0,00		0
					co	195,00	0,00	0,00		0
Subventions d'investissement dans les infrastructures sociales pour personnes handicapées (secteur public)	22	5	0	63.22	ce	149,00	0,00	0,00		0
					co	11,00	0,00	0,00		0
Subventions aux communes pour achat et aménagement de terrains de camping pour nomades	22	5	0	63.24	cnd	25,00	13,00	-13,00		0
Totaux pour le programme 5					cnd	27,00	15,00	-15,00		0
					co	1466,00	1393,00	-243,00	0,00	1150
					ce	2077,00	2324,00	-535,00	0,00	1789
Totaux pour la division organique 22					cnd	127083,00	134275,00	455,00	0,00	134730
					co	1466,00	1393,00	-243,00	0,00	1150
					ce	2077,00	2324,00	-535,00	0,00	1789
					caa	14,00	0,00	18,00	0,00	18

BUDGET 2004 Décret (en milliers)									
Division 23 SANTE									
Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 1 : SUPPORT DE LA POLITIQUE GENERALE									
	23	1	0	12.01		96	62	16	
Prestations de tiers, frais d'étude, colloque, frais de l'administration et des personnes étrangères à l'administration									
	23	1	0	12.02		64	69	0	
Promotion, publications, diffusion									
	23	1	0	12.03		17	12	0	5
Fonds de participation pour les habitants									
	23	1	0	33.01		159	59	-5	
Subventions pour recherches dans le domaine de la santé									
	23	1	0	33.06		178	84	-16	
Subventions pour des études et des initiatives originales en santé mentale									
	23	1	0	33.11		89	89	0	
Subventions à l'ASBL "Fonds social intersectoriel pour insitutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"									
	23	1	0	33.13		912	793	112	
Subventions pour des initiatives en matière de santé									
	23	1	0	33.14		99	102	0	
Subventions pour des initiatives en matière de Promotion de la Santé									
	23	1	0	41.01		5	12	5	-5
Coopérations avec l'Etat fédéral et/ou les entités fédérées									
						1.619	1.282	112	0
Totaux pour le programme 1									
Prog. 2 : SERVICES AMBULATOIRES									
	23	2	0	33.04		10.614	11.430	-230	
Subventions aux services de santé mentale									
	23	2	0	33.05		638	654	-10	
Subventions aux centres de télé-accueil									
	23	2	0	33.06			50	-50	0
Subventions aux services intégrés de soins à domicile									
	23	2	0	33.08		20	52	-18	27
Subventions aux centres de soins de jour.									
	23	2	0	33.09		615	685	-27	-5
Subventions aux associations en matière de soins palliatifs									
	23	2	0	33.10		1.035	1.096	-31	1059
Subventions aux centres de coordination.									
	23	2	0	33.15		1.560	1.725	-24	1701
Subventions aux Associations de santé intégrée									
	23	2	0	33.16		3.131	3.429	-250	3179
Subventions aux services actifs en matière de toxicomanie									
	23	2	0	33.17		753	152	585	18
Subventions aux services de promotion et de développement sanitaire									
	23	2	0	33.18				0	0
Subventions aux Réseaux et partenariats d'acteurs en santé									
	23	2	0	53.01		0	75	-75	0
Subventions pour l'informatisation des services agréés en santé									
						18.366	19.348	-130	19218
Totaux pour le programme 2									
						0	0	0	0
						0	0	0	0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)										
Prog. 5 : INFRASTRUCTURES										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Honoraires, frais d'études, documentation ...	23	5	0	12.01	end		2	2	0	2
Subventions d'investissement dans les infrastructures de santé	23	5	0	52.01	ce	1.165	0	0	0	0
					co	868	0	0	0	0
Dotations au S.G.S. Bâtiment	23	5	0	61.31	ce		1.165	0	0	1.165
					co		457	0	0	457
Totaux pour le programme 5					end		2	2	0	2
					co	868	868	457	0	457
					ce	1.165	1.165	0	0	1.165
Totaux pour la division organique 23					end	19.987	20.632	-18	0	20614
					co	868	868	457	0	457
					ce	1.165	1.165	0	0	1.165
					caa	0	0	0	0	0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 24 TOURISME										
Prog. 0 :										
Prestations de tiers, frais de missions (déplacements, séjours,...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration	24	0	0	12.01	end	4	74	181	-52	203
Promotion, publication, diffusion	24	0	0	12.02	end	90	174	-41	-13	120
Frais de fonctionnement - Auberges de jeunesse	24	0	0	12.03	end	50	0	0	0	0
Maintenance des supports d'indication touristique	24	0	0	12.04	ce	43	15	78	0	93
Subventions aux associations actives en matière de tourisme	24	0	0	33.02	end	58	46	0	0	46
					caa	1.232	1.230	122	110	1462
					caa			2		2
Subventions de fonctionnement à l'O.P.T.	24	0	0	43.01	end	4.407	4.221	0	0	4221
Subvention à l'O.P.T. pour le bail emphytéotique 274, boulevard Saint-Germain	24	0	0	43.02	end		45	0	-45	0
Subventions d'investissement en tourisme social (secteur privé)	24	0	0	52.03	ce	1.160	1.500	0	0	1500
					co	496	300	0	0	300
Subventions d'équipement touristique (secteur privé)	24	0	0	52.04	ce	124	281	-86	0	195
					co	0	281	-256	0	25
Primes à la création et à la rénovation de chambres d'hôtes	24	0	0	53.01	end	10	10	-7	0	3
Dotations au S.G.S. Bâtiment	24	0	0	61.31	ce		105	-15	0	90
					co		90	0	0	90
Subventions d'équipements touristiques (secteur public)	24	0	0	63.04	ce	15	35	0	0	35
					co	15	41	-35	0	6
Investissements Indications touristiques	24	0	0	70.01	ce	20	20	0	0	0
					co	23	0	30	0	30
Investissement en tourisme social - Travaux d'aménagement et de rénovation.	24	0	0	72.01	ce	56	0	0	0	0
					co	56	0	0	0	0
Totaux pour le programme 0					end	5.793	5.754	255	0	6009
					co	648	758	-261	0	497
					ce	1.418	1.936	-23	0	1913
					caa	0	0	2	0	2
Totaux pour la division organique 24					end	5.793	5.754	255	0	6009
					co	648	758	-261	0	497
					ce	1.418	1.936	-23	0	1913
					caa	0	0	2	0	2

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 25 TRANSPORTS SCOLAIRES										
Prog. 0 : .										
Rémunérations du personnel d'accompagnement	25	0	0	11.04	end	1.300	1.400		60	1460
Remboursement Sibb du détachement de l'agent chargé du contrôle des circuits du transport scolaire.	25	0	0	11.05	end	0	0		0	0
Frais de transport	25	0	0	12.03	end	4.200	4.250		718	4968
Dépenses de toute nature relatives aux transports scolaires	25	0	0	12.11	end	240	175		0	175
Achat de bus pour le transport scolaire	25	0	0	74.01	end				50	50
Totaux pour le programme 0					end	5.740	5.825		828	6653
Totaux pour la division organique 25					end	5.740	5.825		828	6653

BUDGET 2004 Décret (en milliers)		Div.		Progr.		Act.		A.B.		Crédits		aj 2003		in 2004		aj 1		Ar.red		aj 2004		
Division 26 FORMATION PROFESSIONNELLE		Div.		Progr.		Act.		A.B.		Crédits		aj 2003		in 2004		aj 1		Ar.red		aj 2004		
Prog. 1 : SUPPORT GENERAL DE LA POLITIQUE DE FORMATION PROFESSIONNELLE																						
Prestations de tiers, frais de missions (déplacement, séjours...) des membres de l'administration et des personnes étrangères à l'administration.		26		1		0		12.01		end		12		12		-10						2
Promotion, publication, diffusion.		26	1	1	0	12.02				end		13	1	1	0	0						1
Intervention dans la mise en oeuvre et l'évaluation des programmes européens des objectifs 3 et 4 du F.S.E. et des initiatives communautaires		26	1	1	0	12.03				ce		0	0	0	0	0						0
Promotion d'activités et soutien en concertation avec l'IBFFP et la cellule FSA, à des actions d'insertion professionnelle.		26	1	1	0	33.01				co		0	39	39	35	0						74
Décret du 27.4.1995: agrément et fonctionnement de base.		26	1	1	0	33.02				end		364	96	96	0	0						96
Subventions aux associations d'amateurs d'horticulture et d'apiculture.		26	1	1	0	33.03				end		2.877	3.749	3.749	0	0						3749
Initiatives de formation pour appointés et salariés hors IBFFP, notamment les indemnités de promotion sociale.		26	1	1	0	33.04				end		4	4	4	0	0						4
Intervention dans le traitement du personnel des asbl bruxelloises d'insertion socioprofessionnelle.		26	1	1	0	33.05				end		94	0	0	0	0						0
Subventions d'initiatives de diffusion et d'information liées aux activités d'insertion socioprofessionnelle.		26	1	1	0	33.06				end		20	32	32	0	0						32
Subventions à la FEBISP		26	1	1	0	33.07				end		62	62	62	0	0						62
Subventions pour financer la formation continue du personnel des organismes agréés.		26	1	1	0	33.08				end		131	135	135	0	0					29	164
Financement de la délégation syndicale intercentres du secteur de l'insertion socioprofessionnelle.		26	1	1	0	33.11				end		45	50	50	0	0					-29	21
Contribution au financement du Bureau permanent de l'Allemagne		26	1	1	0	41.04				end		56	64	64	0	0						64
Contribution financière de la CCF au financement de l'agence FSE		26	1	1	0	45.23				end		126	126	126	0	0						126
Préfinancement "Fonds social européen" des OISP agréées		26	1	1	0	85.50				end		3.822	7.749	3.400	0	0						3400
Totaux pour le programme 1										end			7.749	7.749	-13	0					0	7736
										co		0	39	39	35	0						74
										ce		0	0	0	0	0						0
										caa		0	0	0	0	0						0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 2 : CLASSES MOYENNES										
Rémunération du personnel du SGS, Service Formation PME	26	2	0	11.01	end	530	1.606	-61		1545
Dépenses de toute nature en faveur de la formation des indépendants et des classes moyennes.	26	2	0	12.01	end	136	136	0		136
Subvention en matière de formation des indépendants et des classes moyennes.	26	2	0	33.01	end	191	191	0		191
Subvention pour la formation des indépendants	26	2	0	41.01	end	3.633	0	0		0
Subvention de fonctionnement à l'IFPME.	26	2	0	41.02	end	940	0	0		0
Sub. de fonctionnement à l'Institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises	26	2	0	41.03	end		46	0		46
					caa			0		0
Dotation SGS (service Formation PME)	26	2	0	41.31	end	2.188	6.679	0		6679
Charges immobilières des centres de formation	26	2	0	61.01	end	661	0	0		0
Totaux pour le programme 2					end	8.279	8.658	-61	0	8597
					caa	0	0	0	0	0
Prog. 3 : INSTITUT BRUXELLOIS FRANCOPHONE POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE										
Subvention à l'Institut pour son fonctionnement et ses actions de formation organisées dans le cadre de la gestion paritaire (y compris la sous-traitance avec des tiers et la collaboration avec les secteurs professionnels).	26	3	0	43.05	end	20.695	21.316	0		21316
Subventions accordées à l'Institut pour les actions de formation organisées dans le cadre de partenariat avec des acteurs privés ou publics.	26	3	0	43.06	end	2.231	2.031	0		2031
Totaux pour le programme 3					end	22.926	23.347	0	0	23347
Totaux pour la division organique 26					end	35.027	39.754	-74	0	39680
					co	0	39	35	0	74
					ce	0	0	0	0	0
					caa	0	0	0	0	0

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Division 27 DETTE										
Prog. 0 : .										
Act. 1 : BATIMENTS SCOLAIRES										
Frais de fonctionnement	27	0	1	12.11	end	114	117	-2		115
Dotation à la Spabs	27	0	1	43.03	end	5.731	3.926	0		3926
Totaux pour l'activité 1					end	5.845	4.043	-2	0	4041
Act. 3 : EMPRUNTS GARANTIS PAR LE FONDS DE GARANTIE DES BATIMENTS SCOLAIRES										
Intérêts des emprunts.	27	0	3	21.11	end	14	9	0		9
Amortissements.	27	0	3	91.11	end	116	88	0		88
Totaux pour l'activité 3					end	130	97	0	0	97
Act. 4 : Ex-F.B.I.S.P.P.H.										
Intérêts des emprunts	27	0	4	21.11	end	70	46	0		46
Amortissements	27	0	4	91.11	end	200	871	0		871
Totaux pour l'activité 4					end	270	917	0	0	917
Act. 5 : OFFICE DE PROMOTION DU TOURISME (O.P.T.)										
Intérêts des emprunts	27	0	5	21.11	end	9	8	0		8
Amortissements.	27	0	5	91.11	end	30	135	0		135
Totaux pour l'activité 5					end	39	143	0	0	143
Act. 6 : INFRASTRUCTURES SOCIALES : subventions aux pouvoirs locaux										
Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)	27	0	6	21.11	end	0	0	0		0
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (intérêts)	27	0	6	43.23	end	54	50	0		50
Infrastructures sociales: subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)	27	0	6	63.22	end	54	57	0		57
Infrastructures sociales : subventions aux pouvoirs locaux (amortissements)	27	0	6	91.11	end	0	0	0		0
Totaux pour l'activité 6					end	108	107	0	0	107
Act. 7: Dette bâtiment Rue des Palais 42										
Intérêts.	27	0	7	21.11	end					
Amortissements	27	0	7	91.11	end					
Totaux pour l'activité 7					end					
Totaux pour le programme 0					end	6.392	5.307	-2	0	5305
Totaux pour la division organique 27					end	6.392	5.307	-2	0	5305

BUDGET 2004 Décret (en milliers)										
Division 28 EQUIPEMENTS SPORTIFS										
	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 0 : .										
Dotation au S.G.S. Bâtiments	28	0	0	41.31	end		0			
Investissement en matière d'infrastructures sportives privées (A.R.01/04/1977).	28	0	0	52.02	ce	147	153	-7		146
					co	147	153	0		153
Dotations au S.G.S. Bâtiment	28	0	0	61.31	ce		34	0		34
					co		34	0		34
Travaux de rénovation du Centre sportif de la Woluwe.	28	0	0	72.01	ce	21	0	0		0
					co	21	0	0		0
Totaux pour le programme 0					end		0	0		0
					co	168	187	0		187
					ce	168	187	-7		180
Totaux pour la division organique 28					end	0	0	0		0
					co	168	187	0		187
					ce	168	187	-7		180

BUDGET 2004 Décret (en milliers)									
Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.-red	aj 2004
Division 29 DEPENSES LIEES A LA SCISSION DE LA PROVINCE DE BRABANT									
Prog. 0 :									
Act. 2 : COMPLEXE SPORTIF									
	29	0	2 11.01	end		820	845	0	845
	29	0	2 12.11	end		247	247	0	247
	29	0	2 61.31	ce			500	0	500
	29	0	2 72.01	ce		500	308	-25	517
	29	0		ce			0	0	0
	29	0	2 74.02	end		130	0	0	0
	29	0		end		13	13	0	13
				end		1.080	1.105	0	1.105
				ce		130	308	-25	517
				ce		500	500	0	500
Totaux pour l'activité 2									
Act. 3 : ENSEIGNEMENT									
	29	0	3 11.01	end		11.620	12.378	-278	12.100
	29	0	3 11.02	end		1.796	1.896	0	1.896
	29	0	3 11.04	end		26	26	0	26
	29	0	3 11.05	end		369	394	0	394
	29	0	3 11.06	end		65	70	8	78
	29	0	3 12.00	end		16	12	0	12
	29	0	3 12.10	end		12	12	-6	6
	29	0	3 12.11	end		5.372	5.380	0	5.380
	29	0	3 12.12	end		181	181	0	181
	29	0	3 43.05	end		438	537	0	537
	29	0	3 61.31	ce			8.000	630	8.630
	29	0	3 72.01	ce		24.000	6.500	965	7.231
	29	0		ce			0	0	0
	29	0		ce		8.254	0	0	0
	29	0	3 74.01	end		816	816	0	816
	29	0	3 74.02	end		189	201	0	201
	29	0	3 74.03	end		10	10	-8	2
				end		20.910	21.913	-284	21.629
				ce		8.254	6.500	965	7.231
				ce		24.000	8.000	630	8.630
Totaux pour l'activité 3									

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Totaux pour le programme 0					cnd	21.990	23.018	-284	0	22734
					co	8.384	6.808	940	0	7748
					ce	24.500	8.500	630	0	9130
Totaux pour la division organique 29					cnd	21.990	23.018	-284	0	22734
					co	8.384	6.808	940	0	7748
					ce	24.500	8.500	630	0	9130

BUDGET 2004 Décret (en milliers)	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar-red	aj 2004
Division 30 RELATIONS INTERNATIONALES (MATIERES TRANSFEREES) ET POLITIQUE GENERALE										
Prog. 0 : ..										
Act. 0 : RELATIONS INTERNATIONALES										
Depenses de toute nature relatives au dispositif fédéral "Annoncer la Couleur" et au "Centre Européen de Langue Française"	30	0	0	01.01	end	48	109	-11		98
Frais liés à l'immeuble à Paris	30	0	0	01.02	end		30	0		30
Frais de mission et de réception des membres du Collège et des membres de cabinet	30	0	0	12.00	end	40	30	0		30
Prestations de tiers, missions, frais d'étude, colloques	30	0	0	12.01	end	25	20	0		20
Subventions aux associations	30	0	0	33.01	end	74	50	0		50
Transfert au CGRI	30	0	0	45.01	end	188	232	0		232
Totaux pour l'activité 0					end	375	471	-11	0	460
					caa	0	0	0	0	0
Act. 1 : POLITIQUE GENERALE										
Depenses de toute nature dans le cadre du Plan Magellan	30	0	1	01.01	end		1.060	-1.060		0
Promotion, publication & diffusion	30	0	1	12.01	end	99	108	0		108
Subventions de politique générale	30	0	1	33.01	end	275	230	10		240
Dotations au S.G.S. Bâtiments	30	0	1	61.31	ce		50	-23		27
					ce		50	-5		45
Travaux d'aménagement et de rénovation du CIVA	30	0	1	72.01	ce	125	0	0		0
					ce	25	0	0		0
Totaux activité 1					end	374	1398	-1050	0	348
					ce	25	50	-5	0	45
					ce	125	50	-23	0	27
					caa	0	0	0	0	0
Totaux pour le programme 0					end	749	1869	-1061	0	808
					ce	25	50	-5	0	45
					ce	125	50	-23	0	27
Totaux pour la division organique 30					end	749	1.869	-1.061	0	808
					ce	25	50	-5	0	45
					ce	125	50	-23	0	27
					caa	0	0	0	0	0
Total Décret					end	249.915	264.492	956	0	265.490
					ce	13.917	12.936	470	0	13.406
					ce	32.207	17.785	-199	0	17.586
					caa	14	0	35	0	35

SGS Bâtiments

Budget 2004 (en milliers €)																								
Administration					DEPENSES					RECETTES					Dépenses					Recettes				
DEPENSES Initial					Dépenses ajustées					RECETTES					1 ^{er} ajustement 2004					1 ^{er} ajustement 2004				
Intitulés	Montant ce	Montant co	928	525	Intitulés	Libellé	Montant ce	Montant co	938	466	Redistribution co	Montant ce	Montant co	59	928	525	Intitulés	Libellé	Montant ce	Montant co	525			
11.11.61.31	938	466	928	525	7.11.11.01	Dotation au SGS Bâtiments	466	466	938	6.11.11.01	Dépenses – division Culture	-10	59	928	525	7.11.11.01	Dotation au SGS Bâtiments	525			525			
21.00.61.31	873	792	1.041	960	7.21.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	792	513	513	6.21.00.01	Dépenses – frais de gestion bâtiments administratifs	168	168	681	681	7.21.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	960			960			
					6.21.00.02	Dépenses – bâtiments administratifs	360	279	360		Dépenses – bâtiments administratifs	-274	0	86	279									
22.50.61.31	2.324	1.393	1.789	1.150	7.22.50.01	Dotation au SGS Bâtiments	1.393	155	300	6.22.50.01	Dépenses – Subventions infra.sociales (secteur privé)	-12	0	288	155	7.22.50.01	Dotation au SGS Bâtiments	1.150			1.150			
					6.22.50.02	Dépenses – Subventions dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur privé)	1.091	783	1.091		Dépenses – Subventions dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur privé)	-34	-169	1.057	614									
					6.22.50.03	Dépenses – Subventions facultative pour infra.sociales	451	150	451		Dépenses – Subventions facultative pour infra.sociales	-280	-74	171	76									
					6.22.50.04	Dépenses – Subventions dans les infra.sociales (secteur public)	333	250	333		Dépenses – Subventions dans les infra.sociales (secteur public)	-90	0	243	250									
					6.22.50.05	Dépenses – Subventions dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur public)	149	55	149		Dépenses – Subventions dans les infra.sociales pour personnes handicapées (secteur public)	-119	0	30	55									

Administration				Budget 2004 (en milliers €)										Dépenses				Recettes					
DEPENSES Initial				Dépenses ajustées		RECETTES					DEPENSES					1 ^{er} ajustement 2004				1 ^{er} ajustement 2004			
Intitulés	Montant ce	Montant co		Intitulés	Libellé	Montant	Intitulés	Libellé	Montant ce	Montant co	Redistribution co	Montant ce	Montant co	ce	co	Intitulés	Libellé	Montant					
23.50.61.31	1.165	457	1.165	7.23.50.01	Dotation au SGS Bâtiments	457	6.23.50.01	Dépenses – Subventions infrastructures de santé	1.165	457		- 1.011	0	154	457	7.23.50.01	Dotation au SGS Bâtiments	457		457			
24.00.61.31	105	90	90	7.24.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	90	6.24.00.01	Dépenses – Fonctionnement Auberges de jeunesse	55	50		0	0	55	50	7.24.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	90		90			
28.00.61.31	34	34	34	7.28.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	34	6.24.00.02	Dépenses – Tourisme social	50	40		- 15	0	35	40								
29.02.61.31	500	308	500	7.29.02.01	Dotation au SGS Bâtiments	308	6.28.00.01	Dépenses – Centre sportif de la Woluwe	34	34		- 7	0	27	34	7.28.00.01	Dotation au SGS Bâtiments	34		34			
29.03.61.31	8.000	6.500	8.607	7.29.03.01	Dotation au SGS Bâtiments	6.500	6.29.02.01	Dépenses – Complexe sportif d'Anderlecht	500	308		0	209	500	517	7.29.02.01	Dotation au SGS Bâtiments	517		517			
30.01.61.31	50	50	27	7.30.01.01	Dotation au SGS Bâtiments	50	6.29.03.01	Dépenses – Enseignement	8.000	6.500		630	731	8.630	7.231	7.29.03.01	Dotation au SGS Bâtiments	7.231		7.231			
Total	13.989	10.090	14.181			10.090			13.989	10.090	0	- 1.077	919	12.912	11.009			11.009		11.009			

S.B.F.P.H.

		2004 Initial	2004 Ajusté
	TOTAL DES RECETTES (en euros)	90.063.500	91.122.300
7.01.00	Prestations individuelles	2.500	2.500
7.02.00	Prestations collectives	1.006.000	1.592.000
7.03.00	Initiatives	0	0
7.04.00	Accords de coopération	1.000.000	1.000.000
7.07.00	Dotation	87.803.000	88.138.000
7.08.00	FSE	240.000	377.000
7.09.00	Dons et legs	0	0
7.10.00	Autres produits	12.000	12.000

			2004 Initial	2004 Ajusté
I	DEPENSES EN PRESTATIONS INDIVIDUELLES			
8.01.01.	Examens complémentaires dans le cadre de l'admission	CO	2.463.000	2.833.000
		CE	3.333.000	3.473.000
		CO	1.000	1.000
		CE	1.000	1.000
8.01.02.	Examens complémentaires dans le cadre du processus global	CO	6.000	6.000
		CE	6.000	6.000
8.01.03.	Frais de déplacement et de séjour	CO	140.000	180.000
		CE	140.000	180.000
8.01.04.	Aides individuelles à l'intégration	CO	930.000	1.380.000
		CE	1.300.000	1.400.000
8.01.05	Interventions pour favoriser l'emploi des personnes handicapées dans le secteur ordinaire	CO	1.200.000	1.080.000
		CE	1.700.000	1.700.000
8.01.06.	Interventions pour la prise en charge de jeunes adultes dans les structures de l'enseignement spécial	CO	186.000	186.000
		CE	186.000	186.000
II	DEPENSES EN PRESTATIONS COLLECTIVES			
8.02.01.	Subventions à l'entretien aux CRF	CO	85.998.750	86.687.550
		CE	89.416.971	89.478.771
		CO	380.000	412.600
		CE	400.000	412.600
8.02.02.	Subventions à l'investissement aux CRF	CO	60.000	49.200
		CE	60.000	49.200
8.02.03.	Subventions aux services d'accompagnement	CO	3.200.000	3.200.000
		CE	2.900.000	2.900.000
8.02.04.	Subventions aux services d'interprétation pour sourds	CO	94.000	94.000
		CE	95.000	95.000
8.02.05.	Interventions dans la rémunération et les charges sociales des travailleurs ETA	CO	18.827.500	19.600.500
		CE	19.955.000	19.955.000
8.02.06.	Subventions à l'investissement aux ETA	CO	506.971	506.971
		CE	506.971	506.971
8.02.08.	Subventions aux centres de jour et aux centres d'hébergement	CO	62.930.279	62.764.279
		CE	65.500.000	65.500.000
8.02.09.	Subvention en vue de payer la prime syndicale	CO	0	60.000
		CE	0	60.000

			2004 Initial	2004 Ajusté
III	DEPENSES EN INITIATIVES			
		CO	1.535.000	1.535.000
		CE	1.535.000	1.535.000
8.03.01.	Initiatives relatives à la prévention, à la promotion, à l'intégration sociale	CO	596.000	596.000
		CE	596.000	596.000
8.03.02.	Dépenses relatives aux dons reçus de la Loterie Nationale	CO	939.000	939.000
		CE	939.000	939.000
IV	DEPENSES RELATIVES AUX ACCORDS DE COOPERATION	CO	0	0
		CE	0	0
8.04.00.	Accords de coopération avec les communautés et les régions	CO	0	0
		CE	0	0
V	DEPENSES DE POLITIQUE GENERALE	CO	66.750	66.750
		CE	56.750	56.750
8.05.01.	Frais de constitution d'hypothèques ETA	CO	7.500	7.500
		CE	7.500	7.500
8.05.02.	Honoraires, jetons du conseil consultatif et frais d'études	CO	10.000	10.000
		CE	10.000	10.000
8.05.03.	Frais de mission SGS	CO	2.000	2.000
		CE	2.000	2.000
8.05.04.	Frais de documentation	CO	8.000	8.000
		CE	8.000	8.000
8.05.05.	Promotion, publication, diffusion	CO	30.000	30.000
		CE	20.000	20.000
8.05.09.	Frais bancaires	CO	250	250
		CE	250	250
8.06.00.	Transfert de revenu vers le pouvoir fédéral	CO	6.000	6.000
		CE	6.000	6.000
8.09.09.	Annulation de créances	CO	3.000	3.000
		CE	3.000	3.000
	TOTAL DES DEPENSES	CO	90.063.500	91.122.300
		CE	94.341.721	94.543.521

Centre Etoile Polaire

RECETTES (en milliers d'euros)		
ARTICLE	LIBELLE	2004 AJUSTEMENT
9.01	Dotation Cocof	624,8
9.02	Recettes prestations forfaitaires	195,4
9.05	Autres subventions	10,4
9.06	Recettes financières	0,0
9.07	Autres recettes	40,8
9.08	Solde reporté	90,4
9.09	Prélèvement sur recettes	0,0
	TOTAL	961,8
DEPENSES (en milliers d'euros)		
ARTICLE	LIBELLE	2004 AJUSTEMENT
8.01	Dépenses de personnel	582,8
8.02	Dépenses de fonctionnement	120,2
8.03	Grosses réparations et aménagement des locaux	10,0
8.04	Achats patrimoniaux	35,0
8.07	Remboursement de recettes indues enregistrées	0,4
8.08	Solde à reporter	106,7
8.09	Dotation aux réserves	106,7
	TOTAL	961,8

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 1545

[C — 2005/31167]

13 DECEMBER 2004. — Decreet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2004 (1)

De vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1. Dit decreet regelt een materie bedoeld in de artikelen 115, § 1, eerste lid, 116, § 1, 121, § 1, eerste lid, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Overeenkomstig de aan dit decreet toegevoegde tabel, worden de in de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2004 ingeschreven kredieten als volgt aangepast :

(in duizenden euro)

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
<i>Niet gesplitste kredieten</i>		
Oorspronkelijk	264.492	264.492
Eerste aanpassing	998	998
Aangepast	265.490	265.490
<i>Kredieten vorige jaren</i>		
Oorspronkelijk	0	0
Eerste aanpassing	35	35
Aangepast	35	35
<i>Gesplitste kredieten</i>		
Oorspronkelijk	17.785	12.936
Eerste aanpassing	- 199	470
Aangepast	17.586	13.406
TOTALEN		
Oorspronkelijk	282.277	277.428
Aangepast	283.076	278.896
Kredieten vorige jaren	35	35

Art. 3. Artikel 3, negende lid, van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2004 wordt als volgt gewijzigd « Voorschotten van maximum 850.000 EUR kunnen aan de buitengewoon rekenplichtige worden toegekend ten laste van het begrotingsartikel betreffende de betaling van de schoolvervoerkosten. »

Art. 4. Het College van de Franse Gemeenschapscommissie mag zijn waarborg verlenen aan een lening van maximum 7.600.000 EUR zonder invloed op het financieringssaldo, aan te gaan door het Franstalig Brussels Instituut voor Beroepsopleiding of voor zijn rekening met het oog op de aankoop van een gebouw aan de Koningsstraat 93 of gelijkwaardig.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking de dag van de goedkeuring ervan door de vergadering.

Brussel, 13 december 2004.

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie bekrachtigt het decreet aangenomen door de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie tot aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2004.

B. CEREXHE,

Minister-Voorzitter van het College

C. PICQUE,

Lid van het College

Mevr. E. HUYTEBROECK,

Lid van het College

Mevr. F. DUPUIS,

Lid van het College

E. KIR,

Lid van het College

Nota

Tabel - decreet uitgavenbegroting 2004

BEGROTING 2004 Decreet (x duizend)	Afd.	Progr.	Act.	B.A.	Krediet	2003 aangep.	2004 initieel	Aanp. 1	'Ar.red'	2004 aangepast
Afdeling 01 KABINET VAN DE VOORZITTER VAN HET COLLEGE, de heer Benoît CEREXHE										
Prog. 0 :										
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het kabinet	1	0	0	11.02	Ngk	264	269			269
Werkingskosten van het kabinet	1	0	0	12.19	Ngk	45	35		8	43
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	1	0	0	74.01	Ngk	5	15		-8	7
Totalen voor programma 0					Ngk	314	319	0	0	319
Totalen voor organieke afdeling 1					Ngk	314	319	0	0	319
Afdeling 02 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, de heer Charles PICQUE										
Prog. 0 :										
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het kabinet	2	0	0	11.02	Ngk	147	143			143
Werkingskosten van het kabinet	2	0	0	12.19	Ngk	28	28	5		33
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	2	0	0	74.01	Ngk	14	18	-5		13
Totalen voor programma 0					Ngk	189	189	0	0	189
Totalen voor organieke afdeling 2					Ngk	189	189	0	0	189
Afdeling 03 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, mevrouw Evelyne HUYTEBROECK										
Prog. 0 :										
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het kabinet	3	0	0	11.02	Ngk	148	151			151
Werkingskosten van het kabinet	3	0	0	12.19	Ngk	38	25			25
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	3	0	0	74.01	Ngk	0	13			13
Totalen voor programma 0					Ngk	186	189	0	0	189
Totalen voor organieke afdeling 3					Ngk	186	189	0	0	189
Afdeling 04 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, mevrouw Françoise DUPUIS										
Prog. 0 :										
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het kabinet	4	0	0	11.02	Ngk	185	189			189
Werkingskosten van het kabinet	4	0	0	12.19	Ngk	5	5			5
Patrimoniale uitgaven van het kabinet	4	0	0	74.01	Ngk	0	0			0
Totalen voor programma 0					Ngk	190	194	0	0	194
Totalen voor organieke afdeling 4					Ngk	190	194	0	0	194

Afdeling 05 KABINET VAN HET LID VAN HET COLLEGE, de heer Emir KIR												
Prog. 0 :												
5	0	0	0	11.02	Ngk	173	176	42				218
Bezoldigingen en vergoedingen van het personeel van het kabinet												
5	0	0	0	12.19	Ngk	30	30	-20	4			14
Werkingskosten van het kabinet												
5	0	0	0	74.01	Ngk	8	8	-2	-4			2
Patrimoniale uitgaven van het kabinet												
Totalen voor programma 0												
					Ngk	211	214	-22	0			234
Totalen voor organieke afdeling 5												
					Ngk	211	214	-22	0			234
Afdeling 06 VERGADERING VAN DE C.C.F.												
Prog. 0 :												
6	0	0	0	01.01	Ngk	2.946	3.080					4279
Dotatie aan de Vergadering												
6	0	0	0	85.01	Ngk	0	0					0
Hervorderbaar voorschot A.C.C.F												
Totalen voor programma 0												
					Ngk	2.946	3.080	1.199	0			4279
Totalen voor organieke afdeling 6												
					Ngk	2.946	3.080	1.199	0			4279

Afdeling 21 BESTUUR												
Prog. 0 : BESTAANSMIDDELEN												
Uitgaven allerlei aard betreffende de verhuizing	21	0	0	01.02	Ngk	0	0	0	0	250		250
Uitgaven allerlei aard betreffende non-profitakkoord	21	0	0	01.03	Ngk	103	125	3				128
Uitgaven allerlei aard betreffende non-profitakkoord	21	0	0	01.03	Vk	2.464	2.710	-409				2301
					Ok	2.128	2.412	-164				2248
					Kvj			15				15
Bezoldiging statutair personeel	21	0	0	11.03	Ngk	9.005	9.444	-34				9410
Bezoldiging contractueel personeel	21	0	0	11.04	Ngk	4.141	4.107	-107				3950
Kosten i.v.m. het personeel	21	0	0	11.05	Ngk	611	659	8				665
Lasten en provisijs pensioenen ambtenaren ex-CCF	21	0	0	11.08	Ngk	282	290	-24				266
Lasten en provisijs pensioenen ambtenaren ex-provincie Brabant	21	0	0	11.09	Ngk	2.395	2.510	-60				2450
Premies voor responsabilisering	21	0	0	11.10	Ngk	7	10	-8				2
Aandeel in de pensioenen ambtenaren ex-FBFISPPH	21	0	0	11.11	Ngk	74	76	-16				60
Uitgaven betreffende de pensioenen van de ambtenaren ex-provincie Brabant op rust gegaan voor 1/1/95	21	0	0	11.20	Ngk	1.143	1.146	0				1146
Kosten personeelsbeheer	21	0	0	12.03	Ngk	492	511	0				511
Kosten vorming en informatie personeel	21	0	0	12.04	Ngk	121	136	0				136
Kosten informatisering bestuur	21	0	0	12.05	Ngk	622	933	-104				881
Acties externe promotie en communicatie	21	0	0	12.06	Ngk		0	0				0
Opdrachten Service Interne de Prévention et de Protection du Travail (SIPP) ambt.	21	0	0	12.09	Ngk	55	68	0				68
Werkingskosten Cellule de Contrôle des subsides	21	0	0	12.10	Vk	40	40	0				40
					Ok	30	40	0				40
Werkingskosten	21	0	0	12.11	Ngk	1.316	1.243	5				1248
Huurkosten	21	0	0	12.12	Ngk		0	0				0
Gewone huurkosten (operationele leasing)	21	0	0	12.13	Ngk	62	70	0				70
Kosten beheer administratieve gebouwen COCOF	21	0	0	12.14	Ngk	483	0	0				0
Gelijkheidsbeleid toegang openbaar ambt	21	0	0	12.15	Ngk		150	-113				37

Dotatie aan de Sociale Dienst	21	0	0	0	33.01	Ngk	296	296	0	296	0	296
Dotatie aan S.G.S. Bâtiment	21	0	0	0	61.31	Vk	873	873	168	1041	168	1041
						Ok	792	792	168	960	168	960
Aankoop van een administratief gebouw	21	0	0	0	71.01	Ngk	1.698	1.698	0	1.698	0	1.698
Inrichting administratief gebouw	21	0	0	0	72.01	Vk	250	250	0	0	0	0
						Ok	200	200	0	0	0	0
Patrimoniale uitgaven	21	0	0	0	74.01	Ngk	35	35	0	35	0	35
Aankoop informatica- en bureauticamaterieel	21	0	0	0	74.02	Ngk	145	310	-100	210	-100	210
Patrimoniale uitgaven S.I.P.P.	21	0	0	0	74.03	Ngk	35	56	0	56	0	56
Investerings rollend materieel	21	0	0	0	74.10	Ngk	32	0	0	0	0	0
Totalen voor programma 0						Ngk	23118	23873	-300	23573	0	23573
						Ok	2.358	3.244	4	3248	4	3248
						Vk	2.754	3.623	-241	3382	-241	3382
						Kvj	0	0	15	15	0	15
Prog. 1 : BIZONDERE DOTATIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP												
Interesten verschuldigd krachtens artikel 7 paragraaf 8 van decreet II van 19 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van bepaalde bevoegdheden aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie en de desbetreffende besluiten en overeenkomsten	21	1	0	0	21.01	Ngk	0	0	0	0	0	0
Terugbetaling van de dotatie	21	1	0	0	41.01	Ngk	0	0	0	0	0	0
Totalen voor programma 1						Ngk	0	0	0	0	0	0
Totale voor organieke afdeling 21						Ngk	23118	23873	-300	23573	0	23573
						Ok	2.358	3.244	4	3248	4	3248
						Vk	2.754	3.623	-241	3382	-241	3382
						Kvj	0	0	15	15	0	15

Afdeling 22 BIJSTAND AAN PERSONEN												
Prog. 1 - SOCIALE ACTIES												
Prestaties van derden, studiekosten, colloquium, kosten voor missies (verplaatsingen, verblijven...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	22	1	0	12.01	Ngk	37,00	37,00	-15,00				22
Promotie, publicatie en verspreiding	22	1	0	12.02	Ngk	22,00	41,00	-10,00				13
Subsidies aan organismen sociale hulpverlening, gezinshulp, 3 ^{de} leeftijd	22	1	0	33.01	Ngk	967,00	796,00	89,00			60,00	945
Subsidies aan de centra voor sociale dienstverlening en voor globale sociale acties	22	1	0	33.03	Ngk	2196,00	2196,00	-22,00				2174
Kosten aansluiting, plaatsing en huur van een telefoontoestel en kosten van een systeem voor telebewaking	22	1	0	33.04	Ngk	132,00	115,00	15,00				130
Subsidies aan de VZW "Intersectorieel sociaal fonds voor sociale en gezondheidsinstellingen van Brussel-Hoofdstad »	22	1	0	33.05	Ngk	42,00	42,00	0,00				42
Subsidies aan de onthaalcentra voor volwassenen en moederhuizen	22	1	0	33.06	Ngk	6137,00	7167,00	-5,00				7162
Subsidies aan de hulporganisaties voor justitiabelen	22	1	0	33.07	Ngk	324,00	294,00	-10,00			59,00	343
Subsidies informatisering inzake sociale acties	22	1	0	53.01	Ngk	1,00	135,00	-32,00			-101,00	2
Totalen voor programma 1					Ngk	9858,00	10823,00	10,00			0,00	10833
Prog. 2 : SAMENLEVEN PLAATSSELIJKE GEMEENSCHAPPEN												
Uitgaven allerlei aard inzake sociale integratie plaatselijke gemeenschappen en hun samenleven	22	2	0	12.02	Ngk	93,00	99,00	-3,00				96
Uitgaven bestemd voor voorbereiding sector sociale cohesie op de toepassing van NM	22	2	0	12.03	Kvj Ngk	6,00		3,00 0,00				3
Subsidies voor de verenigingen voor de sociale integratie van de plaatselijke gemeenschappen en hun samenleven	22	2	0	33.04	Ngk	3714,00	3672,00	0,00				3672
Subsidies aan de VZW "Centre Bruxellois d'Actions Interculturelles"	22	2	0	33.05	Ngk	218,00	223,00	0,00				223
Subsidies aan de gemeenten voor de sociale integratie van de plaatselijke gemeenschappen en hun samenleven	22	2	0	43.05	Kvj Ngk	3331,00	3812,00	15,00 0,00				15 3812
Totalen voor programma 2					Ngk Kvj	7356,00 6,00	7806,00 0,00	-3,00 18,00			0,00 0,00	7803 18

Prog. 3 : GEHANDICAPTE PERSONEN												
Act.2 : DIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER Centre Etoile Polaire												
	22	3	2	11.01	Ngk	539,00	567,00	10,00				577
Bezoldiging personeel Etoile polaire	22	3	2	12.11	Ngk	0,00	0,00	0,00				0
Werkingsuitgaven Etoile polaire	22	3	2	41.31	Ngk	595,00	598,00	27,00				625
Dotaties aan S.G.S. Centre Etoile Polaire	22	3	2	74.02	Ngk	0,00	0,00	0,00				0
Patrimoniale uitgaven Etoile polaire	22	3	2		Ngk	1134,00	1165,00	37,00			0,00	1202
Totalen voor activiteit 2												
Act. 3 : DIENST MET AFZONDERLIJK BEHEER SBFPH												
Audit dienst met afzonderlijk beheer	22	3	3	12.01	Ngk	227,00	174,00	0,00				174
Evolutief onderhoudscontract	23	3	3	12.02	Ngk			0,00				
Dotatie aan S.G.S. SBFPH.	22	3	3	41.03	Ngk	83428,00	87803,00	336,00				88139
Totalen voor activiteit 3					Ngk	83655,00	87977,00	336,00			0,00	88313
Totalen voor programma 3					Ngk	84789,00	89142,00	373,00			0,00	89515
Prog. 4 : GEZIN												
Subsidies erkende diensten gezinshulp	22	4	0	33.12	Ngk	19949,00	21146,00	0,00				21146
Subsidies centres PMF	22	4	0	33.13	Ngk	4826,00	4925,00	0,00				4925
Subsidies aan de diensten voor dagopvang voor bejaarden (privé-sector)	22	4	0	33.14	Ngk	59,00	59,00	20,00				79
Opleiding gezinshulpen	22	4	0	33.15	Ngk	219,00	252,00	0,00				252
Subsidies aan de diensten Espace-Rencontre	22	4	0	33.16	Kvj	8,00	107,00	0,00				0
					Ngk			50,00				157
Totalen voor programma 4					Ngk	25053,00	26489,00	70,00			0,00	26559
					Kvj	8,00	0,00	0,00			0,00	0
Prog. 5 : SOCIALE INFRASTRUCTUUR												
Honoraria, studiekosten en documentatie inzake sociale infrastructuur	22	5	0	12.01	Ngk	2,00	2,00	-2,00				0
Subsidie investeringen sociale infrastructuur (privé-sector)	22	5	0	52.01	Vk	211,00	0,00	0,00				0
Subsidie investeringen sociale infrastructuur voor gehandicapten (privé-sector)	22	5	0	52.02	Vk	67,00	0,00	0,00				0
					Vk	943,00	0,00	0,00				0
Facultatieve subsidies voor sociale infrastructuur Sociale cohesie	22	5	0	52.03	Vk	946,00	0,00	0,00				0
					Vk	251,00	0,00	0,00				0
Dotaties aan S.G.S. Bâtiment-Personnes handicapées	22	5	0	61.31	Vk	247,00	0,00	0,00				0
					Vk		2324,00	-535,00				1789
Dotaties aan S.G.S. Bâtiment-Cohésion sociale	22	5	0	61.32	Vk		1393,00	-243,00				1150
					Vk			0,00				
Dotaties aan S.G.S. Bâtiment-Acton social	22	5	0	61.33	Vk			0,00				
					Vk			0,00				
Subsidies investeringen in sociale infrastructuur (openbare sector)	22	5	0	63.21	Vk	523,00	0,00	0,00				0
Subsidie investeringen sociale infrastructuur voor gehandicapten (openbare sector)	22	5	0	63.22	Vk	195,00	0,00	0,00				0
					Vk	149,00	0,00	0,00				0
Subsidies aan de gemeenten voor de aankoop en inrichting van campingterreinen voor nomaden	22	5	0	63.24	Ngk	11,00	0,00	0,00				0
					Ngk	25,00	13,00	-13,00				0
Totalen voor programma 5					Ngk	27,00	15,00	-15,00			0,00	0
					Vk	1466,00	1393,00	-243,00			0,00	1150
					Vk	2077,00	2324,00	-535,00			0,00	1789
Totalen voor organieke afdeling 22					Ngk	127083,00	134275,00	435,00			0,00	134710
					Vk	1466,00	1393,00	-243,00			0,00	1150
					Vk	2077,00	2324,00	-535,00			0,00	1789
					Kvj	14,00	0,00	18,00			0,00	18

Afdeling 23 GEZONDHEID												
Prog. 1 : ONDERSTEUNING ALGEMEEN BELEID												
Prestaties van derden, studiekosten, colloquium, administratiekosten en van de personen vreemd aan het bestuur	23	1	0	12.01	Ngk	96	62	16				78
Promotie, publicaties, verspreiding	23	1	0	12.02	Ngk	64	69	0				69
Fonds de participation pour les habitants	23	1	0	12.03	Ngk	17	12	0	5			17
Subsidies voor onderzoek op het vlak van gezondheid	23	1	0	33.01	Ngk	159	59	-5				54
Subsidies voor studies en originele initiatieven inzake geestelijke gezondheid	23	1	0	33.06	Ngk	178	84	-16				68
Subsidies aan de VZW "Fonds social intersectoriel pour institutions sociales et de santé de Bruxelles-Capitale"	23	1	0	33.11	Ngk	89	89	0				89
Subsidies voor initiatieven inzake gezondheid	23	1	0	33.13	Ngk	912	793	112				905
Subsidies voor initiatieven inzake Promotion de la Santé	23	1	0	33.14	Ngk	99	102	0				102
Samenwerkingen met de federale overheid en/of gefedereerde entiteiten	23	1	0	41.01	Ngk	5	12	5	-5			12
Totalen voor programma 1					Ngk	1.619	1.282	112	0			1394
Prog. 2 : AMBULATOIRE DIENSTEN												
Subsidies aan de diensten voor geestelijke gezondheid	23	2	0	33.04	Ngk	10.614	11.430	-230				11200
Subsidies aan de diensten van Télé-Accueil	23	2	0	33.05	Ngk	638	654	-10				644
Subsidies aan de geïntegreerde diensten voor thuis hulp	23	2	0	33.06	Ngk		50	-50				0
Subsidies aan de dagcentra	23	2	0	33.08	Ngk	20	52	-18	-7			27
Subsidies aan de verenigingen inzake palliatieve zorgen	23	2	0	33.09	Ngk	615	685	-27	-5			653
Subsidies aan de coördinatiecentra	23	2	0	33.10	Ngk	1.035	1.096	-31	-6			1059
Subsidies aan de verenigingen voor geïntegreerde gezondheidszorg	23	2	0	33.15	Ngk	1.560	1.725	-24				1701
Subsidies aan de diensten actief inzake druggebruik	23	2	0	33.16	Ngk	3.131	3.429	-250				3179
Subsidies aan de diensten voor de promotie en ontwikkeling inzake gezondheid	23	2	0	33.17	Ngk	753	152	585	18			755
Subsidies aan Réseaux et partenariats d'acteur en santé	23	2	0	33.18	Ngk			0				0
Subsidies voor de informatisering van de erkende gezondheidsinstellingen	23	2	0	53.01	Ngk	0	75	-75				0
Totalen voor programma 2					Ngk	18.366	19.348	-130	0			19218
					Kvj	0	0	0	0			0
Prog. 5 : INFRASTRUCTUUR												
Honoraria, studiekosten en documentatie...	23	5	0	12.01	Ngk	2	2	0				2
Subsidies investeringen gezondheidsinfrastructuur	23	5	0	52.01	Vk	1.165	0	0				0
					Ok	868	0	0				0
Dotaties aan S.G.S. Bâtiment	23	5	0	61.31	Vk	1.165	0	0				1165
					Ok	457	0	0				457
Totalen voor programma 5					Ngk	2	2	0	0			2
					Ok	868	457	0	0			457
					Vk	1.165	1.165	0	0			1165
Totalen voor de organieke afdeling 23					Ngk	19.987	20.632	-18	0			20614
					Ok	868	457	0	0			457
					Vk	1.165	1.165	0	0			1165
					Kvj	0	0	0	0			0

Division 24 TOERISME												
Prog. 0 : .												
Prestaties van derden, kosten van missies (verplaatsingen, verblijven...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	24	0	0	12.01	Ngk	4	74	181	-52			203
Promotie, publicatie, verspreiding	24	0	0	12.02	Ngk	90	174	-41	-13			120
Werkingskosten – jeugdherbergen	24	0	0	12.03	Ngk	50	0	0				0
Onderhoud dragers toeristische bewegwijzering	24	0	0	12.04	Vk	43	15	78				93
					Ok	58	46	0				46
Subsidies aan de verenigingen actief inzake toerisme	24	0	0	33.02	Ngk	1.232	1.230	122	110			1462
					Kvj			2				2
Werkingsubsidies aan het O.P.T.	24	0	0	43.01	Ngk	4.407	4.221	0				4221
Subsidie aan het O.P.T. voor de erfpachtovereenkomst van het nr 274 van de boulevard Saint-Germain	24	0	0	43.02	Ngk		45	0	-45			0
Subsidies investeringen in sociaal toerisme (privé-sector)	24	0	0	52.03	Vk	1.160	1.500	0				1500
					Ok	496	300	0				300
Subsidies toeristische uitrustingen (privé-sector)	24	0	0	52.04	Vk	124	281	-86	195			195
					Ok	0	281	-256	25			25
Premies oprichting en renovatie gastenkamers	24	0	0	53.01	Ngk	10	10	-7	3			3
Dotaties aan S.G.S. Bâtiment	24	0	0	61.31	Vk		105	-15	90			90
					Ok		90	0	0			0
Subsidies voor toeristische uitrustingen (openbare sector)	24	0	0	63.04	Vk	15	35	0	0			35
					Ok	15	41	-35	6			6
Investeringen toeristische bewegwijzering	24	0	0	70.01	Vk	20	0	0	0			0
					Ok	23	0	30	0			30
Investeringen inzake sociaal toerisme – inrichting- en renovatiewerken	24	0	0	72.01	Vk	56	0	0	0			0
					Ok	56	0	0	0			0
Totalen voor programma 0					Ngk	5.793	5.754	255	0			6009
					Ok	648	758	-261	0			497
					Vk	1.418	1.936	-23	0			1913
					Kvj	0	0	2	0			2
Totalen voor de organieke afdeling 24					ngk	5.793	5.754	255	0			6009
					Ok	648	758	-261	0			497
					Vk	1.418	1.936	-23	0			1913
					Kvj	0	0	2	0			2

Division 25 SCHOOLVERVOER												
Prog. 0 : .												
Bezoldiging begeleidend personeel	25	0	0	11.04	Ngk	1.300	1.400	60				1460
Terugbetaling MIVB van detachering agent belast met controle circuits schoolvervoer	25	0	0	11.05	Ngk	0	0	0	0			0
Vervoerkosten	25	0	0	12.03	Ngk	4.200	4.250	718				4968
Uitgaven allerlei aard betreffende het schoolvervoer	25	0	0	12.11	Ngk	240	175	0				175
Aankoop van bussen voor schoolvervoer	25	0	0	74.01	Ngk			50				50
Totalen voor programma 0					Ngk	5.740	5.825	828	0			6653
Totalen voor de organieke afdeling 25					Ngk	5.740	5.825	828	0			6653

Afdeling 26 BEROEPSOPLEIDING	Div.	Progr.	Act.	A.B.	Crédits	aj 2003	in 2004	aj 1	Ar.red	aj 2004
Prog. 1 : ALGEMENE ONDERSTEUNING BELEID VAN BEROEPSOPLEIDING										
Prestaties van derden, kosten voor missies (verplaatsingen, verblijven...) van de leden van het bestuur en van de personen vreemd aan het bestuur	26	1	0	12.01	Ngk	12	12	-10		2
Promotie, publicatie, verspreiding	26	1	0	12.02	Ngk	13	1	0		1
Tussenkomst in de uitvoering en de evaluatie van de Europese programma's van de Doelstellingen 3 en 4 van het E.S.F. en van de communautaire initiatieven	26	1	0	12.03	Vk	0	0	0		0
Promotie van activiteiten en ondersteuning in overleg met het IBFFP en de Cellule FSA inzake acties van beroepsinschakeling	26	1	0	33.01	Ok	0	39	35		74
Decreet van 27.4.1995: erkenning en basiswerking	26	1	0	33.02	Ngk	2.877	3.749	0		3749
Subsidies aan de amateurverenigingen voor tuinbouw en imkerij	26	1	0	33.03	Ngk	18	18	-3		15
Opleidingsinitiatieven voor bezoldigden en weddetrekkenden behalve IBFFP, met name de vergoedingen voor sociale promotie	26	1	0	33.04	Ngk	4	4	0		4
Tussenkomst in de bezoldiging van het personeel van de Brusselse VZW's inzake socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.05	Ngk	94	0	0		0
Subsidies voor initiatieven tot verspreiding en informatie i.v.m. de activiteiten van socio-professionele inschakeling	26	1	0	33.06	Ngk	20	32	0		32
Subsidies aan de FEBJSP	26	1	0	33.07	Ngk	62	62	0		62
Subsidies financiering permanente vorming personeel erkende organisaties	26	1	0	33.08	Ngk	131	135	0	29	164
Financiering vakbondsafvaardiging 'intercentres' van de sector van socio- professionele inschakeling	26	1	0	33.11	Ngk	45	50	0	-29	21
Bijdrage financiering Bureau permanent de l'alternance	26	1	0	41.04	Ngk	56	64	0		64
Financiële bijdrage van de CCF financiering agentschap ESF	26	1	0	45.23	Ngk	126	126	0		126
Voorfinanciering « Europees Sociaal Fonds » van de erkende OISP	26	1	0	85.50	Ngk	3.400	3.400	0		3400
Totalen voor programma 1					Ngk	3.822	7.749	-13	0	7736
					Ok	0	39	35	0	74
					Vk	0	0	0	0	0
					Kvj	0	0	0	0	0

Prog. 2 : MIDDENSTAND												
Bezoldiging personeel SGS, Service Formation PME	26	2	0	11.01	Ngk	530	1.606	-61				1545
Uitgaven van allerlei aard ten gunste van de opleiding van zelfstandigen en de middenstand	26	2	0	12.01	Ngk	136	136	0				136
Subsidie inzake opleiding van zelfstandigen en de middenstand	26	2	0	33.01	Ngk	191	191	0				191
Subsidie opleiding zelfstandigen	26	2	0	41.01	Ngk	3.633	0	0				0
Subsidie werking IFPME	26	2	0	41.02	Ngk	940	0	0				0
Subsidie werking Institut de la formation permanente pour les classes moyennes et les petites et moyennes entreprises	26	2	0	41.03	Ngk		46	0				46
					Kvj			0				0
Dotatie SGS (dienst Formation PME)	26	2	0	41.31	Ngk	2.188	6.679	0				6679
Onroerende lasten van de opleidingscentra	26	2	0	61.01	Ngk	661	0	0				0
Totalen voor programma 2					Ngk	8.279	8.658	-61				8597
					Kvj	0	0	0				0
Prog. 3 : INSTITUT BRUXELLOIS FRANCOPHONE POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE												
Subsidie aan het instituut voor zijn werking en vormingsacties georganiseerd in het kader van het paritair beheer (met inbegrip van de onderaanneming met derden en de samenwerking met de beroepssectoren)	26	3	0	43.05	Ngk	20.695	21.316	0				21316
Subsidies verleend aan het instituut voor de vormingsacties georganiseerd in het kader van partnerships met private of openbare actoren	26	3	0	43.06	Ngk	2.231	2.031	0				2031
Totalen voor programma 3					Ngk	22.926	23.347	0				23347
Totalen voor de organieke afdeling 26					Ngk	35.027	39.754	-74				39680
					Ok	0	39	35				74
					Vk	0	0	0				0
					Kvj	0	0	0				0

Afdeling 27 SCHULD												
Prog. 0 :												
Act. 1 : SCHOOLGEBOUWEN												
Werkingskosten												
Dotatie aan Spabs	27	0	1	12.11	Ngk	114	117	-2				115
Totalen voor activiteit 1	27	0	1	43.03	Ngk	5.731	3.926	0				3926
					Ngk	5.845	4.043	-2				4041
Act. 3 : LENINGEN GEWAARBORGD DOOR HET FONDS DE GARANTIE DES BATIMENTS SCOLAIRES												
Interesten van de leningen	27	0	3	21.11	Ngk	14	9	0				9
Afschrijvingen	27	0	3	91.11	Ngk	116	88	0				88
Totalen voor activiteit 3					Ngk	130	97	0				97
Act. 4 : Ex-F.B.I.S.P.P.H.												
Interesten van de leningen	27	0	4	21.11	Ngk	70	46	0				46
Afschrijvingen	27	0	4	91.11	Ngk	200	871	0				871
Totalen voor activiteit 4					Ngk	270	917	0				917
Act. 5 : OFFICE DE PROMOTION DU TOURISME (O.P.T.)												
Interesten van de leningen	27	0	5	21.11	Ngk	9	8	0				8
Afschrijvingen	27	0	5	91.11	Ngk	30	135	0				135
Totalen voor activiteit 5					Ngk	39	143	0				143
Act. 6 : SOCIALE INFRASTRUCTUUR : subsidies aan de plaatselijke overheid												
Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (interesten)	27	0	6	21.11	Ngk	0	0	0				0
Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (interesten)	27	0	6	43.23	Ngk	54	50	0				50
Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (afschrijvingen)	27	0	6	63.22	Ngk	54	57	0				57
Sociale infrastructuur : subsidies aan de plaatselijke overheid (afschrijvingen)	27	0	6	91.11	Ngk	0	0	0				0
Totalen voor activiteit 6					Ngk	108	107	0				107
Act. 7 : Schuld gebouw Paleizenstraat 42												
Interesten	27	0	7	21.11	Ngk							
Afschrijvingen	27	0	7	91.11	Ngk							
Totalen voor activiteit 7					Ngk							
Totalen voor programma 0					Ngk	6.392	5.307	-2				5305
Totalen Voor organieke afdeling 27					Ngk	6.392	5.307	-2				5305
Afdeling 28 SPORTUITRUSTINGEN												
Prog. 0 :												
Dotatie aan S.G.S. Bâtiments												
Investering inzake private sportinfrastructuur (K.B. 01/04/1977).	28	0	0	41.31	Ngk	0	0					
	28	0	0	52.02	Vk	147	153	-7				146
					Ok	147	153	0				153
Dotaties aan S.G.S. Bâtiment	28	0	0	61.31	Vk			0				34
					Ok	34	34	0				34
Renovatiewerken Centre sportif de la Woluwe.	28	0	0	72.01	Vk	21	0	0				0
					Ok	21	0	0				0
Totalen voor programma 0					Ngk	0	0	0				0
					Ok	168	187	0				187
					Vk	168	187	-7				180
Totalen voor organieke afdeling 28					Ngk	0	0	0				0
					Ok	168	187	0				187
					Vk	168	187	-7				180

Afdeling 29 UITGAVEN I.V.M. DE OPSPLITSING VAN DE PROVINCIE BRABANT												
Prog. 0 :												
Act. 2 : SPORTCOMPLEX												
Bezoldiging personeel	29	0	2	11.01	Ngk	820	845	0				845
Werkingsuitgaven	29	0	2	12.11	Ngk	247	247	0				247
Dotaties aan S.G.S. Bâtiment	29	0	2	61.31	Vk		500	0				500
Inrichting- en renovatiewerken sportcomplex Anderlecht	29	0	2	72.01	Ok	500	308	-25				517
					Vk	0	0	0				0
Sportcomplex Anderlecht – aankoop van materieel	29	0	2	74.02	Ok	130	0	0				0
					Ngk	13	13	0				13
Totalen voor activiteit 2					Ngk	1.080	1.105	0	0	0		1105
					Ok	130	308	-25	0	0		517
					Vk	500	500	0	0	0		500
Act. 3 : ONDERWIJS												
Bezoldiging personeel behalve Haute-Ecole	29	0	3	11.01	Ngk	11.620	12.378	-278				12100
Bezoldiging personeel Haute-Ecole.	29	0	3	11.02	Ngk	1.796	1.896	0				1896
Bezoldiging animatoren en coördinatoren parascolaire activiteiten	29	0	3	11.04	Ngk	26	26	0				26
Kosten i.v.m. personeel	29	0	3	11.05	Ngk	369	394	0				394
Aandeel in de pensioenen van het gesubsidieerd onderwijzend personeel van de ex-provincie Brabant	29	0	3	11.06	Ngk	65	70	8				78
Kosten i.v.m. internationale missies	29	0	3	12.00	Ngk	16	12	0				12
Werkingsuitgaven parascolaire activiteiten	29	0	3	12.10	Ngk	12	12	-6				6
Werkingsuitgaven scholen Franse Gemeenschapscommissie, behalve Haute-Ecole	29	0	3	12.11	Ngk	5.372	5.380	0	45			5425
Kosten personeelsbeheer	29	0	3	12.12	Ngk	181	181	0	-45			136
Subsidies werking H.E. Lucia de Brouckere	29	0	3	43.05	Ngk	438	537	0				537
Dotaties aan S.G.S. Bâtiments	29	0	3	61.31	Vk		8.000	630				8630
					Ok		6.500	965				7231
Aankoop van terreinen en gebouwen, bouw, inrichting	29	0	3	72.01	Vk	24.000	0	0				0
					Ok	8.254	0	0				0
Aankoop van roerende goederen voor de instellingen van de Commission communautaire française, behalve Haute-Ecole.	29	0	3	74.01	Ngk	816	816	0				816
Aankoop van duurzame roerende goederen voor de Haute-Ecole	29	0	3	74.02	Ngk	189	201	0				201
Aankoop van duurzame roerende goederen voor de parascolaire activiteiten	29	0	3	74.03	Ngk	10	10	-8				2
Totalen voor activiteit 3					Ngk	20.910	21.913	-284	0	0		21629
					Ok	8.254	6500	965	0	0		7231
					Vk	24.000	8.000	630	0	0		8630
Totalen voor programma 0					Ngk	21.990	23.018	-284	0	0		22734
					Ok	8.384	6.808	940	0	0		7748
					Vk	24.500	8.500	630	0	0		9130
Totalen voor de organieke afdeling 29					Ngk	21.990	23.018	-284	0	0		22734
					Ok	8.384	6.808	940	0	0		7748
					Vk	24.500	8.500	630	0	0		9130

Afdeling 30 INTERNATIONALE RELATIES (OVERGEDRAGEN MATERIES) EN ALGEMEEN BELEID												
Prog. 0 :												
Act. 0 : INTERNATIONALE RELATIES												
Uitgaven van allerlei aard betreffende de federale voorziening "Ammoncer la Couleur" en het "Centre Européen de Langue Française"	30	0	0	01.01	Ngk	48	109	-11				98
Kosten van het gebouw in Parijs	30	0	0	01.02	Ngk	40	30	0				30
Kosten van missie en ontvangst van de leden van het college en van de kabinetsleden	30	0	0	12.00	Ngk		30	0				30
Prestaties van derden, missies, studiekosten, colloquia	30	0	0	12.01	Ngk	25	20	0				20
Subsidies aan de verenigingen	30	0	0	33.01	Ngk	74	50	0				50
Overdracht naar CGRI	30	0	0	45.01	Ngk	188	232	0				232
Totalen voor activiteit 0					Ngk	375	471	-11	0	0	0	460
					Kvj	0	0	0	0	0	0	0
Act. 1 : ALGEMEEN BELEID												
Uitgaven van allerlei aard in het kader van het Plan Magellan	30	0	1	01.01	Ngk		1.060	-1.060				0
Promotie, publicatie en verspreiding	30	0	1	12.01	Ngk	99	108	0				108
Subsidies algemeen beleid	30	0	1	33.01	Ngk	275	230	10				240
Dotaties aan S.G.S. Bâtiments	30	0	1	61.31	Vk		50	-23				27
					Ok		50	-5				45
Inrichting- en renovatiewerken CIVA	30	0	1	72.01	Vk	125	0	0				0
					Ok	25	0	0				0
Totalen activiteit 1					Ngk	374	1398	-1050	0			45
					Ok	25	50	-5	0			27
					Vk	125	50	-23	0			0
					Kvj	0	0	0	0			0
Totalen voor programma 0					Ngk	749	1869	-1061	0			808
					Ok	25	50	-5	0			45
					Vk	125	50	-23	0			27
					Kvj	0	0	0	0			0
Totalen voor de organieke afdeling 30					Ngk	749	1.869	-1.061	0			808
					Ok	25	50	-5	0			45
					Vk	125	50	-23	0			27
					Kvj	0	0	0	0			0
Totaal decreet					Ngk	249.915	264.492	956	0			265.490
					Ok	13.917	12.936	470	0			13.406
					Vk	32.207	17.785	-199	0			17.586
					Kvj	14	0	35	0			35

SGS Bâtiments

Bestuur				Ontvangsten				UITGAVEN				Uitgaven				Ontvangsten			
Initiële UITGAVEN				Aangepaste uitgaven				ONTVANGSTEN				Begroting 2004 (x duizend €)				1 ^{ste} aanpassing 2004			
Titel	Bedrag VK	Bedrag OK		Titel	Bedrag VK	Bedrag OK	Inhoud	Bedrag VK	Bedrag OK	Herverdeling OK	Bedrag VK	Bedrag OK	VK	OK	Titel	Inhoud	Bedrag		
11.11.61.31	938	466	525	7.11.11.01	466		Uitgaven – afdeling Cultuur	938	466		- 10	59	928	525	7.11.11.01	Dotatie SGS Bâtiments	525		
21.00.61.31				6.21.00.01			Uitgaven – kosten beheer administratieve gebouwen	513	513		168	168	681	681	7.21.00.01	Dotatie SGS Bâtiments	960		
				6.21.00.02			Uitgaven – administratieve gebouwen	360	279		- 274	0	86	279					
22.50.61.31				6.22.50.01			Uitgaven – subsidies sociale infra. (privé-sector)	300	155		- 12	0	288	155	7.22.50.01	Dotatie SGS Bâtiments	1150		
				6.22.50.02			Uitgaven – Subsidies sociale infra. voor gehandicapten (privé-sector)	1.091	783		- 34	- 169	1.057	614					
				6.22.50.03			Uitgaven – facultatieve subsidies voor sociale infra.	451	150				171						
				6.22.50.04			Uitgaven – Subsidies sociale infra. (openbare sector)	333	250		- 280	- 74	243	250					
				6.22.50.05			Uitgaven – Subsidies sociale infra. Vor gehandicapten (openbare sector)	149	55		- 119	0	30	55					
23.50.61.31	1.165	457	457	7.23.50.01	457		Uitgaven – Subsidies gezondheidsinfrastructuur	1.165	457		- 1.011	0	154	457	7.23.50.01	Dotatie SGS Bâtiments	457		
24.00.61.31				6.24.00.01			Uitgaven – Werking jeugtherbergen	55	50		0	0	55	50	7.24.00.01	Dotatie SGS Bâtiments	90		
				6.24.00.02			Uitgaven – Sociaal toerisme	50	40		- 15	0	35	40					
28.00.61.31	34	34	34	7.28.00.01	34		Uitgaven – Sportcentrum Wolvee	34	34		- 7	0	27	34	7.28.00.01	Dotatie SGS Bâtiments	34		
29.02.61.31	500	308	517	7.29.02.01	308		Uitgaven – Sportcomplex Anderlecht	500	308		0	209	500	517	7.29.02.01	Dotatie SGS Bâtiments	517		
29.03.61.31	8.000	6.500	7.231	7.29.03.01	6.500		Uitgaven – Onderwijs	8.000	6.500		630	731	8.630	7.231	7.29.03.01	Dotatie SGS Bâtiments	7.231		
30.01.61.31	50	50	45	7.30.01.01	50		Uitgaven – CIVIA	50	50		- 23	- 5	27	45	7.30.01.01	Dotatie SGS Bâtiments	45		
Total	13.989	10.090	14.181	11.009	10.090			13.989	10.090	0	- 1.077	942	12.912	11.032			11.009		

S.B.F.P.H.

		2004 Initieel	2004 Aangepast
	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN (in euro)	90.063.500	91.122.300
7.01.00	Individuele prestaties	2.500	2.500
7.02.00	Collectieve prestaties	1.006.000	1.592.000
7.03.00	Initiatieven	0	0
7.04.00	Samenwerkingsakkoorden	1.000.000	1.000.000
7.07.00	Dotatie	87.803.000	88.138.000
7.08.00	ESF	240.000	377.000
7.09.00	Giften en schenkingen	0	0
7.10.00	Andere opbrengsten	12.000	12.000

Centre Etoile Polaire

ONTVANGSTEN (in miljoen euro)		
ARTIKEL	INHOUD	2005
9.01	Dotatie Cocof	624,8
9.02	Ontvangsten forfaitaire prestaties	195,4
9.05	Andere subsidies	10,4
9.06	Financiële ontvangsten	0,0
9.07	Andere ontvangsten	40,8
9.08	Over te dragen saldo	90,4
9.09	Heffing op ontvangsten	0,0
	TOTAAL	961,8

UITGAVEN (in miljoen euro)		
ARTIKEL	INHOUD	2005
8.01	Personeelsuitgaven	582,8
8.02	Werkingsuitgaven	120,2
8.03	Grote herstellingen en inrichting van de lokalen	10,0
8.04	Patrimoniale aankopen	35,0
8.07	Terugbetaling onterecht geregistreerde ontvangsten	0,4
8.08	Over te dragen saldo	106,7
8.09	Dotatie reserves	106,7
	TOTAAL	961,8

			2004 Initieel	2004 Aangepast
I	UITGAVEN VOOR INDIVIDUELE PRESTATIES		OK 2.463.000 VK 3.333.000	2.833.000 3.473.000
8.01.01.	Bijkomende onderzoeken in het kader van de toelating		OK 1.000 VK 1.000	1.000 1.000
8.01.02.	Bijkomende onderzoeken in het kader van het globaal proces		OK 6.000 VK 6.000	6.000 6.000
8.01.03.	Verplaatsings- en verblijfskosten		OK 140.000 VK 140.000	180.000 180.000
8.01.04.	Individuele steun voor integratie		OK 930.000 VK 1.300.000	1.380.000 1.400.000
8.01.05	Tussenkomen om de tewerkstelling te bevorderen van mindervaliden in de gewone sector		OK 1.200.000 VK 1.700.000	1.080.000 1.700.000
8.01.06.	Tussenkomen voor de opvang van jonge volwassenen in structuren van het bijzonder onderwijs		OK 186.000 VK 186.000	186.000 186.000
II	UITGAVEN VOOR COLLECTIEVE PRESTATIES		OK 85.998.750 VK 89.416.971	86.687.550 89.478.771
8.02.01.	Toelagen voor onderhoud CRF		OK 380.000 VK 400.000	412.600 412.600
8.02.02.	Toelagen investeringen CRF		OK 60.000 VK 60.000	49.200 49.200
8.02.03.	Toelagen begeleidingsdiensten		OK 3.200.000 VK 2.900.000	3.200.000 2.900.000
8.02.04.	Toelagen tolkdiensten voor doven		OK 94.000 VK 95.000	94.000 95.000
8.02.05.	Tussenkomen in de verloning en de sociale lasten van de ETA-werknemers		OK 18.827.500 VK 19.955.000	19.600.500 19.955.000
8.02.06.	Toelagen investeringen ETA		OK 506.971 VK 506.971	506.971 506.971
8.02.08.	Toelagen dagcentra en verblijfscentra		OK 62.930.279 VK 65.500.000	62.764.279 65.500.000
8.02.09.	Toelage betaling vakbondspremie		OK 0 VK 0	60.000 60.000

			2004 Initieel	2004 Aangepast
III	UITGAVEN VOOR INITIATIEVEN		OK 1.535.000 VK 1.535.000	OK 1.535.000 VK 1.535.000
8.03.01.	Initiatieven inzake preventie, promotie en sociale integratie		OK 596.000 VK 596.000	OK 596.000 VK 596.000
8.03.02.	Uitgaven betreffende giften ontvangen van de Nationale Loterij		OK 939.000 VK 939.000	OK 939.000 VK 939.000
IV	UITGAVEN BETREFFENDE DE SAMENWERKINGSAKKOORDEN		OK 0 VK 0	OK 0 VK 0
8.04.00.	Samenwerkingsakkoorden met de gemeenschappen en gewesten		OK 0 VK 0	OK 0 VK 0
V	UITGAVEN ALGEMEEN BELEID		OK 66.750 VK 56.750	OK 66.750 VK 56.750
8.05.01.	Kosten vestiging hypotheek ETA		OK 7.500 VK 7.500	OK 7.500 VK 7.500
8.05.02.	Honoraria, penningen adviesraad en studiekosten		OK 10.000 VK 10.000	OK 10.000 VK 10.000
8.05.03.	Kosten misie SGS		OK 2.000 VK 2.000	OK 2.000 VK 2.000
8.05.04.	Documentatiekosten		OK 8.000 VK 8.000	OK 8.000 VK 8.000
8.05.05.	Promotie, publicatie en verspreiding		OK 30.000 VK 20.000	OK 30.000 VK 20.000
8.05.09.	Bankkosten		OK 250 VK 250	OK 250 VK 250
8.06.00.	Transfer inkomsten via federale overheid		OK 6.000 VK 6.000	OK 6.000 VK 6.000
8.09.09.	Annulering vorderingen		OK 3.000 VK 3.000	OK 3.000 VK 3.000
	TOTAAL UITGAVEN		OK 90.063.500 VK 94.341.721	OK 91.122.300 VK 94.543.521